



国际事务概览·第二次世界大战 · 2 ·

THE EVE OF WAR, 1939

大战前夕 1939年

[英] 阿诺德·汤因比 主编



上海译文出版社



国际事务概览·第二次世界大战·2·

THE EVE OF WAR, 1939

大战前夕 1939年

[英] 阿诺德·汤因比 维罗尼卡·M·汤因比 编著
劳景素 复旦大学历史系世界史教研室 译 靳文翰 周东辉 校

上海译文出版社

图书在版编目(CIP)数据

国际事务概览·第二次世界大战·第2卷,大战前夕,1939年/(英)汤因比(Toynbee, A.)等编著;劳景素等译. —上海:上海译文出版社, 2007.3

书名原文: The Eve of War, 1939

ISBN 978-7-5327-4220-2

I. 国... II. ①汤... ②劳... III. 第二次世界大战(1939—1945)—史料—1939 IV. K152

中国版本图书馆CIP数据核字(2006)第150700号

Arnold Toynbee and Veronica M. Toynbee

THE EVE OF WAR, 1939

Survey of International Affairs, 1939—1946

Oxford University Press, London, 1958

© The Royal Institute of International Affairs, 1995

本书中译本通过上海市版权代理公司经英国皇家国际事务研究所同意出版。

图字: 09-1995-008号

国际事务概览·第二次世界大战(2)

大战前夕,1939年

[英]阿诺德·汤因比 主编

[英]阿诺德·汤因比 维罗尼卡·M·汤因比 编著

劳景素 复旦大学历史系世界史教研室 译

靳文翰 周东辉 校

开本 890×1240 1/32 印张 32.75 插页 5 字数 768,000

2007年3月第1版 2007年3月第1次印刷

印数: 0,001—3,250册

ISBN 978-7-5327-4220-2/K·184

定价(全11卷): 748.00元

上海世纪出版股份有限公司

译文出版社出版、发行

网址: www.yiwen.com.cn

200001 上海福建中路193号 www.ewen.cc

全国新华书店经销

浙江印刷集团有限公司印刷

本书中文简体字专有出版权归本社独家所有,非经本社同意不得连载、摘编或复制
如有质量问题,请与承印厂质量科联系。T: 0571-85155604

出版说明

《国际事务概览》是一套规模较大的现代国际关系史丛书，由英国皇家国际事务学会主持编纂，阿诺德·汤因比等英美历史学家执笔，牛津大学出版社出版。从1924年至1977年，共出版了46卷。《国际事务概览》以第二次世界大战为界限，分战前（1920—1938年）、战时（1939—1946年）和战后（1947—1963年）三编，论述了巴黎和会以后近半个世纪的国际关系。这套丛书的特点是内容丰富、资料翔实、注释详尽、文字流畅、叙事生动。书内引用了大量政府文件、会议记录、档案材料和有关国家首脑、重要人物的私人笔记、个人回忆录等第一手资料，以及许多有代表性的专著，对于了解和研究第一次世界大战结束以来近半个世纪的国际关系具有一定参考价值。

为此，我社自1978年起陆续组织翻译出版了其中的战时编11卷和战后编12卷，至1992年出齐。1995年为纪念世界反法西斯战争胜利50周年，我社曾以精装本形式重印战时编，书名为《第二次世界大战史大全》。

现在，为了满足新时期历史研究工作者、大专院校师生和其他有关人员的需要，我社决定重新出版《国际事务概览》的战时编和战后编，分别定名为《国际事务概览·第二次世界大战》和《国际事务概览·战后国际关系》。

《国际事务概览·第二次世界大战》按专题编写，共11卷：《1939年3月的世界》、《大战前夕，1939年》、《轴心国的初期胜利》、《希特勒的欧洲》、《美国、英国和俄国：它们的合作和冲突，1941—1946年》、《战时中东》、《大战和中立国》、《1942—1946年的远东》、《欧洲的重组》、《四国对德国和奥地利的管制，1945—

1946年》和《1945—1950年的中东》。全套书不仅介绍了第二次世界大战过程中两大军事营垒的军事态势、实力消长、战争进展的情况,还详细叙述了战争期间、战前和战后一段时间内各主要国家之间错综复杂的关系,涉及当时世界各国政治、经济、外交、军事、社会、文化等多方面的情况,堪称为第二次世界大战的百科全书,是了解、研究第二次世界大战历史的必备参考书。

《国际事务概览·战后国际关系》按年份编写,共12卷,自1947年至1963年,每年一卷,或两年一卷。1963年以后则因国际关系发生深刻变化,英国皇家国际事务学会决定停止编写这套丛书。现有战后各卷,大体上以时间为经,以地区为纬,论述当时国际上政治、经济和军事等方面的重大事件,对于战后国际关系研究具有相当大的参考价值。

这里需要指出的是,《国际事务概览》的编著者都是英美学者,他们往往站在西方的立场上观察问题,对于历史事件的理解和表述难免受到其观点的影响,请读者阅读时加以注意。

上海译文出版社

2007年3月

前 言

本书原计划作为这一套叙述第二次世界大战和战后最初一段时期历史的《国际事务概览》特辑的第1卷,它所涉及的是从1939年3月15日德国占领波希米亚和摩拉维亚起直到大战开始为止这五个半月期间的历史。原拟在那卷导论性的《1939年3月的世界》于1952年出版后不久就让本书问世。但当初稿实际上已告完成时,有关英国和德国对外政策的官方文件开始公布;于是决定在一切有关的文件汇编能够加以利用之前,本书暂缓出版。出版本书而不去考虑正在陆续公开的官方资料,那将会使它在问世之前就已经变得陈旧过时。

编者谨向各撰稿人表示谢意,他们承担了在时隔多年之后再重行修订原稿这一项外加的、有时又是十分繁重的工作。但是由于长时间的延搁已经使有些撰稿人不可能再修订其原稿;在这种情况下,这项必要的工作已改由编辑部同人来予以完成。

特别是,在本书初稿撰写时期担任助理主编的阿什顿·格沃特金先生,他已不能再行修订他自己所写的关于苏联政府同德国和同英法两国的关系那一章;因此他的原稿由汤因比夫人根据已能得到的、更加充分的资料重新改写。

关于德国这一章的初稿原是由《国际事务概览》战时编的编辑部准备的,后由M·泰勒夫人修订完成;对她,编者特别表示感激,因为这项工作是在极短的时间内完成的。

编者认为把《国际事务概览》战时编各卷书名按其逻辑的次序

开列在下面,对于读者或许是方便有用的。这一书单大体上代表了这套丛书的原订计划,而没有考虑最近五年来实际出书日期的先后。

《1939年3月的世界》

《大战前夕,1939年》

《轴心国的初期胜利》

《希特勒的欧洲》

《美国、英国和俄国:它们的合作和冲突,1941—1946年》(W·H·麦克尼尔著)

《战时中东》(G·E·柯克著)

《大战和中立国》

《1942—1946年的远东》(F·C·琼斯、休·博顿、B·R·皮尔恩著)

《欧洲的重组》

《四国对德国和奥地利的管制,1945—1946年》(迈克尔·鲍尔弗、约翰·梅尔著)

《1945—1950年的中东》(G·E·柯克著)

阿诺德·汤因比

维罗尼卡·M·汤因比

目 录

前 言	1
第一编 导论	阿诺德·汤因比 1
第一章 1939 年希特勒的机会	3
第一节 德国历史的嘲弄	3
第二节 两次大战之间的欧洲政治地图	5
第三节 欧洲小国的心理状态	16
第四节 俄国同西方的疏远	22
第二章 法国和英国对于捷克斯洛伐克消灭的反应	35
第一节 希特勒向西欧列强的挑战	35
第二节 法国的局势	36
第三节 英国的反应	45
(一) 英国接受希特勒的挑战	45
(二) 英国反应的不足之处	50
(1) 英国自我暴露于被摧毁的危险之下	50
(2) 1939 年 3 月 17 日以后张伯伦内阁的心理状态	52
(3) 议会和全国都继续不团结	66

第二编 西方国家试图组织对轴心国进一步侵略的抵抗

..... V·M·汤因比 83

第一章	西方国家对 1939 年 3 月 15 日事件的 立即反应	85
第二章	对罗马尼亚的明显威胁	94
第三章	建立和平阵线的初次尝试(3 月 17—23 日)	100
第四章	对波兰的威胁和英国的保证	111
第一节	波兰建议达成一项英波双边谅解	111
第二节	英国政府对波兰的临时保证	117
第三节	4 月 4—6 日的英波伦敦会谈以及一项 相互保证的协议	130
第五章	英法两国对希腊和罗马尼亚的保证	138
第一节	向希腊提供保证	138
第二节	关于给予罗马尼亚保证的主张	142
第三节	英法宣布给予希腊和罗马尼亚保证 和这两个国家接受保证	149
第六章	英法两国与土耳其的谈判以及巩固并扩大 巴尔干协约问题	154
第一节	导致 5 月 12 日英土声明的谈判	154
第二节	6 月 23 日的法土声明	164
第三节	巩固巴尔干协约的尝试	166
(一)	与保加利亚的关系	166
(二)	南斯拉夫的立场和英土声明对巴尔干	

协约国的影响	175
第四节 英法土三国为缔结一项互助条约而 进行协商(5—10月)	184
(一) 政治问题	184
(二) 军事、财政和经济方面的问题	196
第七章 英法两国在宣布给予保证后同被保证国家的 关系	202
第一节 波兰	202
(一) 政治和军事问题	202
(二) 经济和财政问题	234
第二节 希腊	241
第三节 罗马尼亚	243
第八章 英国政府希望墨索里尼会约束希特勒	258
第九章 英国对德政策的双重路线	274
第三编 意大利	凯瑟琳·达夫 301
第一章 1939年3月15日之后意大利的反应	303
第二章 阿尔巴尼亚的被兼并	317
第一节 准备步骤	317
第二节 军事、政治和外交方面的行动	321
第三节 国际反响	328
第四节 意大利利用阿尔巴尼亚作为继续 扩张的基地	345
第三章 意大利与德国的关系	349

第一节 钢铁公约的谈判	349
(一) 1939年3月15日以前意德双方就缔约 问题进行的接触	349
(二) 1939年3月15日以后墨索里尼的 思想状态	353
(三) 德波两国关系紧张对意大利政策的影响	354
(四) 4月15—16日的罗马会谈	357
(五) 5月6—7日的米兰会谈	361
(六) 钢铁公约的缔结	365
第二节 意德两国的关系,从钢铁公约到 德苏条约	370
第三节 南蒂罗尔的公民投票	389

第四章 意大利同德、法、英以外各欧洲国家的关系

(1939年4—8月)	398
第一节 同苏联的关系	398
第二节 同西班牙的关系	399
第三节 同东南欧的关系	403

第四编 德国

第一章 布拉格的后果(1939年3月)

第一节 最初的反应(3月15—17日)	420
第二节 德国对第一次英法两国的包围企图的 反应	427
第三节 希特勒与他的盟国:匈牙利和意大利	436

第二章 下一个目标:同波兰的一种“还可容忍的

关系”(3月21日—4月6日)	442
第一节 希特勒的问题	443

第二节	外交压力	448
第三节	波兰担心德国突然行动	457
第四节	德国对英国 3 月 31 日给予波兰保证的 反应	461
第三章	悬而未决的一段时间(4 月 6 日—5 月 23 日)	467
第一节	波兰	467
第二节	西方国家	479
第三节	德国在东南欧和西班牙的反包围措施	484
(一)	罗马尼亚	485
(二)	希腊	486
(三)	南斯拉夫	486
(四)	匈牙利	488
(五)	土耳其	490
(六)	保加利亚	491
(七)	西班牙	492
第四节	希特勒拒绝把他引到国际会议桌旁来的 努力	495
(一)	罗斯福 4 月 14 日的和平呼吁	495
(二)	教皇 4 月 20 日的呼吁	498
第五节	希特勒同北方各国订立的互不侵犯公约	500
(一)	斯堪的纳维亚国家	501
(二)	波罗的海国家	502
第六节	轴心国同苏联的关系	503
第七节	轴心国同日本的关系	505
第四章	从 5 月 23 日开始的反波兰潮流	508
第一节	引言	508

第二节 德国准备战争	509
(一) 希特勒同他的总司令们的5月23日 秘密会议	509
(二) 西线战争的可能性	511
(三) 进攻波兰的军事准备工作	513
第三节 德国对西方国家和波兰的外交政策	516
(一) 企图蒙蔽全世界的耳目	516
(二) 希特勒拒绝调停并回避谈判	520
(三) 力图使战争局部化并把责任全推在 英国和波兰身上	524
第四节 但泽当地的事态发展	529
(一) 军事局势	529
(二) 纳粹的恫吓	534
(三) 海关争端	540
(四) 希特勒进行干预	546
第五节 波兰的孤立：德国同它的盟国、卫星国 以及中立国家的交易	555
(一) 大国	555
(1) 俄国	555
(2) 意大利	559
(3) 日本	562
(二) 东北欧和东欧的小国家	564
(1) 芬兰和波罗的海国家	565
(2) 卫星国：斯洛伐克、匈牙利和保加利亚	568
(3) “不可靠的”中立国：南斯拉夫和 罗马尼亚	574
(三) 土耳其	581
(四) 结论	584

第五编 苏联	587
第一章 1939年初苏联的经济计划及其军事上的意义	589
第二章 斯大林3月10日的演说	591
第三章 莫洛托夫取代李维诺夫	596
第四章 俄德两国和解的背景	602
第五章 4月14日至5月31日的英法俄三国谈判：互惠问题	607
第六章 莫洛托夫5月31日的演说	624
第七章 一项英法苏三国互助公约的谈判(6月1日—8月4日)	626
第八章 德苏谈判(6月8日—8月12日)	655
第九章 派赴莫斯科的英法军事代表团(8月1—25日)	664
第十章 德苏公约及秘密议定书签订(8月14—24日)	686
第十一章 苏联批准公约	699

第六编 欧洲和平的最后 10 天 P·E·贝克 703

第一章 伦敦：柏林 705

第一节 英国对德苏公约的反应 705

第二节 张伯伦和希特勒互换照会(8月22—
23日) 707

第三节 戈林召见达勒鲁斯 712

第四节 重新召开议会(8月24日) 713

第五节 总理府会议(8月24—25日) 715

第六节 希特勒向英国作最后一次建议 717

第七节 柏林(8月25日) 719

第八节 德国准备战争 724

第九节 英国答复希特勒的“最后建议” 726

第十节 希特勒要求波兰的全权特使于
24小时内到达 731

第十一节 德国向波兰提出的十六点建议 738

第十二节 德国发动进攻(9月1日) 743

第十三节 英法两国发出最后警告 745

第十四节 最后通牒 749

第二章 巴黎 754

第一节 对德苏公约的反应 754

第二节 法国军事上毫无准备 756

第三节 博内决心要保持和平 760

第四节 达拉第和希特勒的信件往返(8月25—
27日) 762

第五节 法国准备战争 765

第六节 最后通牒 767

第三章 华沙	771
第四章 罗马	777
第一节 对德苏公约的反应	777
第二节 墨索里尼的犹豫不决	779
第三节 意大利的不插手介入：希特勒同墨索里尼互换信件(8月25—27日)	781
第四节 墨索里尼建议召开一次会议	787
第五章 中立国的立场	799
第一节 低地国家	800
第二节 斯堪的纳维亚、瑞士和西班牙	805
第六章 最后的和平呼吁	808
第七编 美利坚合众国	康斯坦斯·霍华德 813
第一章 美国外交政策的目标和局限性	815
第二章 对侵略捷克斯洛伐克和阿尔巴尼亚的反应	818
第三章 围绕美国的外交政策和中立立法进行的斗争	824
第四章 对日本侵略行为的反应	834
第五章 重整军备计划和西半球的防务	841
第六章 最后一个月	852

第八编 远东 F·C·琼斯 857

第一章 中日战争的继续 859

第二章 日本人对外国租界施加压力 868

第三章 苏联与日本的关系 904

**第四章 日本和轴心国家缔结军事同盟的谈判的
夭折** 912

第一节 反共公约(1936—1937年) 912

第二节 1938年德日两国为缔结一项军事同盟而
进行的谈判 915

第三节 在日本政府内部以及日本与轴心国之间
引起争论的一些问题 918

第四节 1939年的事态发展 920

**第九编 从慕尼黑危机到战争爆发这一期间英法两国的
重整军备** 奇尔斯顿子爵 937

**第一章 1938年9月30日和1939年9月3日的军备和
防务措施平衡表** 939

第一节 空中 940

第二节 地面 943

第三节 海上 948

第四节 民防系统 953

第五节 防空部队 956

第二章 重整军备进展缓慢的政治原因 958